



Before using AirPods, review the *AirPods User Guide* at support.apple.com/guide/airpods. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See "Safety, handling, and support" in the *AirPods User Guide*.

Batteries and Charging

AirPods and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Medical Device Interference

AirPods and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Choking Hazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Cleaning

Clean AirPods regularly. Device performance can be affected if debris or earwax builds up. AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1 Ed. 3. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Avant d'utiliser les AirPods, consultez le *guide d'utilisation des AirPods* à l'adresse support.apple.com/guide/airpods. Conservez la documentation à titre d'information.

Sécurité et manipulation

Consultez « Sécurité, manipulation et assistance » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Batteries et recharge

Les batteries des AirPods et de l'étui doivent être réparées uniquement par du personnel technique qualifié pour éviter d'endommager les batteries, ce qui pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément du reste des déchets ménagers conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour en savoir plus sur les batteries lithium-ion d'Apple, rendez-vous sur apple.com/ca/fr/batteries. Pour obtenir des informations en matière de recharge, consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Éviter une diminution de l'acuité auditive



AVERTISSEMENT : Pour éviter les pertes d'acuité auditive, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées. Plus d'informations sur le son et l'acuité auditive sont disponibles à l'adresse apple.com/ca/fr/sound et dans la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » du *guide d'utilisation des AirPods*.

Interférences avec les appareils médicaux

Les AirPods et leur étui contiennent des aimants ainsi que des composants ou des radios susceptibles d'interférer avec des appareils médicaux. Consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Risque d'étouffement

Les AirPods et leur étui peuvent présenter un risque d'étouffement ou blesser les enfants en bas âge. Gardez-les hors de leur portée.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement les AirPods. Les performances de l'appareil peuvent être altérées en cas d'accumulation de débris ou de cérumen. Les AirPods peuvent causer des irritations de la peau s'ils ne sont pas nettoyés de façon adéquate. Pour de l'information concernant le nettoyage de votre appareil et d'autres conseils pour éviter d'irriter votre peau, consultez la page apple.com/ca/fr/support. Si un problème cutané se développe, cessez d'utiliser les AirPods. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Informations sur les produits laser de classe 1

Cet appareil est certifié comme produit laser de classe 1, conformément à la norme CEI 60825-1 édition 3. Cet appareil est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exception relative à la norme CEI 60825-1 édition 3, citées dans le document « Laser Notice N° 56 » daté du 8 mai 2019. Attention : Cet appareil contient un ou plusieurs lasers. Toute utilisation autre que celle décrite dans le guide d'utilisation, toute réparation ou tout démontage peut causer des dommages, qui pourraient entraîner une exposition dangereuse à des émissions laser infrarouges invisibles. Cet équipement doit être remplacé par Apple ou un fournisseur de service agréé.

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Antes de usar los AirPods, consulta el *Manual de uso de los AirPods* en support.apple.com/guide/airpods. Conserva la documentación para tu futura referencia.

Seguridad y manejo

Consulta la sección Seguridad, manejo y soporte del *Manual de uso de los AirPods*.

Baterías y recarga

Sólo un técnico capacitado debería reparar las baterías de los AirPods y del estuche para evitar daños a las baterías, como sobrecalentamiento, fuego o lesiones. Las baterías deben reciclarse o desecharse por separado de los residuos domésticos y de acuerdo con las leyes y lineamientos medioambientales locales. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visita apple.com/mx/batteries. Para obtener detalles sobre la recarga, consulta la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Evitar el daño auditivo



ADVERTENCIA: para prevenir posibles daños auditivos, procura no usar los audífonos con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Para obtener detalles sobre el sonido y la audición, consulta apple.com/mx/sound y la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Interferencias con dispositivos médicos

Los AirPods y su estuche contienen imanes así como componentes y/o radios que pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Para obtener detalles, consulta la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Peligro de asfixia

Los AirPods y su estuche pueden representar un peligro de asfixia o pueden ocasionar otras lesiones en niños pequeños. Manténlos siempre fuera del alcance de los niños.

Limpieza

Limpia los AirPods regularmente. El rendimiento del dispositivo se podría ver afectado por una acumulación de suciedad o cerumen. Los AirPods pueden producir irritaciones cutáneas si no se limpian adecuadamente. Para obtener información sobre cómo limpiar tu dispositivo, y otros consejos para evitar irritaciones cutáneas, visita apple.com/mx/support. Si notas algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los audífonos. Si el problema persiste, consulta a tu médico.

Información sobre el láser de clase 1

Este dispositivo está clasificado como un producto con láser de clase 1 según el estándar IEC60825-1 Ed. 3. Este dispositivo cumple con los estándares 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en los casos previstos en IEC 60825-1 Ed. 3., tal como se describe en el Aviso de láser No. 56 del 8 de mayo de 2019. Precaución: este dispositivo contiene uno o más láseres. El uso distinto al descrito en el manual de uso, la reparación o el desmontaje podrían causar daños, lo que podría ocasionar una exposición peligrosa a las emisiones

invisibles del láser infrarrojo. Sólo Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado deben dar servicio a este dispositivo.

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

AirPodsをお使いになる前に、「AirPodsユーザガイド」(support.apple.com/ja-jp/guide/airpods)をよくお読みください。書類は今後参照できるように保管してください。

安全性と取り扱い

「AirPodsユーザガイド」の「安全、取り扱い、およびサポート」を参照してください。

バッテリーと充電

バッテリーが損傷し、過熱、火災、負傷が発生しないようにするため、AirPodsとケースのバッテリーは必ずトレーニングを受けた技術者が修理を実施してください。不要になったバッテリーは、リサイクルするか、家庭のごみとは分けて廃棄し、環境に関する地域の法律およびガイドラインに従って処分してください。Appleのリチウムイオンバッテリーについては、apple.com/jp/batteriesを参照してください。充電について詳しくは、「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

聴覚の損傷を避ける



警告: 聴覚の損傷を避けるため、大音量で長時間使用しないでください。サウンドと聴覚について詳しくは、オンラインで、apple.com/jp/sound、および「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

医療機器への電波干渉

AirPodsとケースには、医療機器と干渉を起こす可能性がある磁石などの部品および無線送信機が含まれています。「AirPodsユーザガイド」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

窒息の危険性

AirPodsやケースによって小さなお子様が窒息したり負傷したりするおそれがあります。小さなお子様の手の届かないところで使用および保管してください。

清掃

定期的にAirPodsを清掃してください。ごみや耳垢が溜まると、デバイスのパフォーマンスに影響が出る場合があります。AirPodsが適切に清掃されていないと、皮膚が炎症を起こす場合があります。デバイスの清掃方法など、皮膚の炎症を避けるためのヒントについて詳しくは、apple.com/jp/supportを参照してください。皮膚に問題が発生した場合は、使用を中止してください。問題が続く場合は、医師の診察を受けてください。

クラス1レーザーに関する情報

このデバイスは、IEC60825-1 Ed. 3によってクラス1のレーザー製品として分類されています。このデバイスは、2019年5月8日付Laser Notice No. 56に記載されているIEC 60825-1 Ed. 3への適合を除き、21 CFR 1040.10および1040.11に準拠しています。注意: このデバイスには1つまたは複数のレーザーが含まれます。ユーザガイドに記載されていない方法で使用したり、修理または分解したりすると、本体が損傷し、放出された目に見えない赤外線レーザーへの曝露を引き起こすおそれがあります。この機器の修理は、Appleまたは正規サービスプロバイダに依頼する必要があります。

クラス1レーザー製品